

Egga 523 / 9497 Triesenberg
 Tel. +423 / 262 04 00
 Natel 079 / 213 14 22

LORETZ & Partner Anstalt

Handel und Reparatur

- Landmaschinen
- Baumaschinen
- Motorgeräte
- Pneuhandel
- Zaunmaterial
- Autoanhänger

Frühlingsausstellung

Samstag, 16. April 2005 9 bis 18 Uhr
 Sonntag, 17. April 2005 10 bis 18 Uhr

Grosse Opel-Ausstellung
 16./17. April 2005, ab 10 Uhr

Präsentation der neuen Opel Modelle und Nutzfahrzeuge, Wettbewerb mit Sofortgewinn, Autzubehör-Ausstellung und weitere Überraschungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

neugut GARAGE AG
 Gewerbeweg 13 • FL-9490 Vaduz
 T +423 237 66 88 • F +423 237 66 89
 E-Mail: neugut.garage@adon.li
 www.neugut.opel.ch

ESOTERIK Gesundheits-MESSE

VADUZ
 12. April, Vaduzersaal

SPRACHAUFENTHALTE
 50 Jahre Erfahrung
 Intensivkurse
 Diplomkurse
 Fortbildungskurse
 Jugendkurse

PRO LINGUIS
 Tel. 01 924 11 11
 www.prolinguis.ch

Ankauf Gold / Silber
 (Schmuck-Liefer-Münzen)
 Barzahlung
 Grosse Gutschichte AG
 Letztstrasse 5, 9490 Vaduz
 Tel. 00423 232 36 46
 Mo-Fr 8.30-12.00 / 13.30-18.00
 Sa 8.30-12.00

Spende Blut
 Rotes Kreuz

Ausschreibung Berufsprüfung mit eidg. Fachausweis

Die Schweizerische Vereinigung für Führungsausbildung SVF-ASFC schreibt folgende Prüfung aus:

Berufsprüfung Abschlussprüfung zur Erteilung des eidgenössischen Fachausweises als Führungsfachmann bzw. Führungsfachfrau

Datum und Ort 6. September 2005 (schriftlicher Teil) in Bern
 24. Oktober bis 28. Oktober 2005 (mündlicher Teil) in Aarau.
 Bei Bedarf (abhängig von der Anzahl Anmeldungen) sind als zusätzliche Prüfungsdaten (mündlich) vorgesehen: 31. Oktober bis 4. November 2005.

Prüfungsgebühr CHF 800.-

Anmeldung Bis spätestens 5. Juli 2005 mit besonderem Anmeldeformular. Für die Anmeldung gilt das Datum des Poststempels. Das Anmeldeformular kann entweder unter www.svf-asfc.ch oder bei der Anmeldestelle bezogen werden.

Anmeldestelle Prüfungsekretariat SVF-ASFC
 Chemin de l'Abbé Freesty 7-9
 1700 Fribourg
 Tel. 026 347 59 18
 Fax 026 347 59 01
pruefungsekretariat@svf-asfc.ch

Audi

Höchste Zeit, Neues zu entdecken.

Herzliche Einladung zur Frühjahrs-Ausstellung
 Samstag, 16. April 2005 9 bis 18 Uhr
 Sonntag, 17. April 2005 10 bis 17 Uhr

Es erwartet Sie ein grosses Rahmenprogramm.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch

FALKNIS GARAGE
 Josef Beck
 Zollstrasse 44, 9490 Vaduz
 Telefon +423 237 67 84
 Fax +423 237 67 85
 E-Mail: falknis-garage@adon.li

Buchs SG, Marktplatz
 21. + 22. April

Verstellungen
 Donnerstag 20.00 Uhr
 Freitag 15.00 + 20.00 Uhr

Knie's Zirkus-Zoo
 Donnerstag 14.00 - 19.30 Uhr
 Freitag 09.00 - 17.30 Uhr

Vorverkauf
 Beim Ticketcorner, Tel. 0900 800 800,
www.ticketcorner.ch und an der
 Zirkuskasse:
 Donnerstag 12.00 - 21.00 Uhr
 Freitag 10.00 - 20.30 Uhr

TICKETCORNER
 0900 800 800

www.knie.ch

Interessiert an international anerkannter Ausbildung?

Im 2005 beginnen in Liechtenstein wieder neue internationale Lehrgänge in englischer Sprache

STEP International Trust Management Ausbildung
 Selbststudium, Face-to-Face Kurs/Examen

STEP Foundation Certificate jetzt anmelden
 Beginn: 13. Mai 2005
 Face-to-Face Kurs/Examen: 14.-18. November 2005

Advanced Professional Development Series
 Selbststudium 10 Module, 2 Tage Seminar/Workshop

International Taxation - Principles and Structures jetzt anmelden
 Vorbereitungszeit: ca. 2 Monate
 Seminar/Workshop: 21. - 22. Juni 2005

Mehrere Auskünfte, Unterlagen und Anmeldung bei
 ELSON Vermögensverwaltungs- und Treuhänder Anstalt
 Repräsentanz für Central Law Training in Liechtenstein
 Tel. +423 233 31 07 Fax +423 233 31 09
 E-Mail kurt.ehlers@elson.li

FUST Spezialist für alle Elektrohaushalt-Geräte!

Standard
 Trockner mit halben Preis!
 NOVAMATE 18 788 E
 • Elektronische Feuchtigkeitsmessung
 • Energieklasse C
 Art. Nr. 100200 (+CHF 25.-/Neto 1100.-)

Komfortstufe
 Feuchtigkeitsregulierter Kondensations Trockner
 • Energieklasse C
 • 5 kg Fassungsvermögen
 • Energieklasse C
 Art. Nr. 100200 (+CHF 25.-/Neto 1100.-)

High-End
 Mini-Waschmaschine zum Mini-Preis!
 AEG Lavamat WP 6000 Handwaschmaschine
 • Kondensatortrockner
 mit Wärmepumpe spart ca. 50% Energie
 Art. Nr. 112171 (+CHF 40.-/Neto 2000.-)

2890.-
 nur durch
 Sonderangebot mit
 Energieklasse A!

Waschen
 Spülmaschine
 Waschen wie das Mittel
 • Energieklasse B
 • 14 Waschprogramme • Energieklasse C
 Art. Nr. 100200 (+CHF 25.-/Neto 1100.-)

1490.-
 Waschmaschine mit
 20-Minuten-Kurzprogramm.
 • Energieklasse B
 • 5 kg Fassungsvermögen • Handledichte-
 programm • Energieklasse bis 20 Stunden
 Art. Nr. 100200 (+CHF 25.-/Neto 1100.-)

1525.-
 nur durch
 Sonderangebot mit
 Energieklasse A!

2990.-
 nur durch
 Sonderangebot mit
 Energieklasse A!

AEG Regline 2000 F Handwaschmaschine
 • 5 kg Fassungsvermögen
 • Zeitersparnis - Waschen in der halben Zeit
 Art. Nr. 112170 (+CHF 25.-/Neto 1000.-)

FUST

Erfolgreiche Fernbehandlung bei Partnerwiederzusammenführung!
 (Ohne Wissen des Partners) Diplomierter Schweizer Parapsychologe hilft sofort und zuverlässig seit über 20 Jahren.
 Tel. 01-4911131 0033-742782

Handmade Ideas
 Original-Produkte von Kunst- und Design-Experten
 Bestellen Sie jetzt!
 Handmade Ideas
 Tel. 01-4911131

Handmade Ideas
 Original-Produkte von Kunst- und Design-Experten
 Bestellen Sie jetzt!
 Handmade Ideas
 Tel. 01-4911131



IMPRESSUM

Herausgeber:
 Proseverin Liechtensteiner Volkshaus
 Geschäftsführung Verlag:
 Dani Sigel, Martin Frommel
 Chefredaktor:
 Martin Frommel
 Stv. Chefredaktor:
 Peter Kinde
 Produktionsleiter:
 Klaus Tognoli
 Redaktionsleiter:
 Pollika Martin Frommel, Peter Kinde
 Inhalt: Lucie Eber, Tamara Frommel,
 Marie Risch
 Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer
 (Leitender Wirtschaft)
 Kultur: Arno Löffler
 Sport: Heinz Zickhauser (Leiter Sport),
 Robert Brühl, Stefan Lamber,
 Michael Boremski
 Technischer Redaktionsleiter:
 Fabio Corbi, Karin Hasler,
 Walter Nigg (Leiter Mikrotechnik)
 Fotojournalisten:
 Paul Trummer, Marica Shorot,
 Arno Merzinger
 Leiter des Redaktionsbüros: Mario Hoeb
 E-Mail-Redaktion: redaktion@volkshaus.li
 Bildredaktion: bildredaktion@volkshaus.li
 Marketing: marketing@volkshaus.li
 Vertrieb: vertrieb@volkshaus.li
 (Tel. +423 237 51 61)

Layent:
 Klaus Tomast, Fritz Gasser, Judith Walser,
 Mario Marogg, Jürgen Walser
 Marketing/Verkauf:
 Ghislain Casadei (Leitung), Nadia Freuler,
 Gilbert Wölflinger
 Schweiz: Karin Theiler
 Österreich/Deutschland: Gregor Nussbaum
 Internationaler/Englisch:
 Natalie Schädler (Leitung), Judith Walser,
 Jennifer Pfrich
 Tel. +423 237 51 51
 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09
 E-Mail-Innenvertrieb: innen@volkshaus.li
 Abbestelladresse:
 Susanne Hebli, Tel. +423 237 51 41,
 Anzeigenteilungsverwaltung:
 Michèle Ehlers
 E-Mail-Abbestellungsverwaltung:
abo@volkshaus.li
 Adresse von Redaktion und Verlag:
 FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13,
 Telefon: +423 237 51 51
 Telefax: +423 237 51 55
 Telefax Sportredaktion:
 +423 237 51 40
 Druck:
 Vörs/Burger Medienhaus, Schaan

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.